

Codificación MARC 21 para acomodar los elementos RDA

Política de LC par registros bibliográficos

NOTA: Este documento registra la práctica LC recomendada al registrar la información en los registros de LC. Consulte el documento separado en el que se identifican los elementos RDA que son elementos núcleos para LC; otros elementos se proveen según el criterio del catalogador.

Formato bibliográfico: LC continuara utilizando la puntuación ISBD; LC no usa el formato bibliográfico para crear registros para obras ni para expresiones.

Etiqueta	Atributo(s)	Política LC
Líder/06	Tipo de registro	Contenido prevalente
Líder/07	Nivel bibliográfico	Use valor "m" para ambos "sencillo" y "monografías multi-parte" para registrar RDA modo de emisión.
Líder/18	Forma de la catalogación descriptiva	Use valor "i" (ISBD)
006	Características adicionales de los componentes del registro	Código para algunas publicaciones seriadas y algunos recursos electrónicos.
007	Campo fijos - descripción física	Use los nuevos valores al ser apropiados.
008	Campos fijos – Elemento de longitud fija	Use los nuevos valores al ser apropiados. Si se incluye la fecha de copyright date en el 264 \$c de una monografía o de otro recurso publicado en un solo año: codifique 008/06 "t"; provee la fecha de publicación, etc., en 008/07-10; provee la fecha de copyright en 008/11-14.
033 (R)	Fecha / hora y lugar de un evento \$a Fecha/hora con formato preestablecido (R) \$b Código de clasificación de área geográfica (R) \$c Código de clasificación de la subárea geográfica (R) \$p Lugar del evento (R) \$0 Número de control del registro (R) \$2 Fuente del término (R) \$3 Material especificado (NR)	En general provee la información en el campo 518, al menos que se necesite un formato mayormente estructurado (p. ej. Una fecha normalizada según ISO o un numero de clasificación para un lugar) No use subcampo \$0. Provee los otros subcampos al ser apropiados y disponibles con facilidad.
040 \$b	Idioma de la catalogación	Use valor "eng"
040 \$e	Reglas convencionales aplicadas	Use valor "rda"
046	Fechas especiales codificadas	Provee las fechas para obras / expresión en los registros de autoridad no en el registro bibliográfico.
100-130 \$0 (R)	Número de control del registro de autoridad	No use el subcampo \$0
100-111 \$e (R)	Término relacionador	Criterio del catalogador
100-111 \$4 (R)	Código de relacionador	No use el subcampo \$4

Etiqueta	Atributo(s)	Política LC
245 \$h	RCAA2: Medio físico (DGM)	No es valido en registros RDA ; véase los campos 336-338
255 \$a (NR)	Mención de escala	Provee el término “escala” al inicio del subcampo si no es parte del contenido.
255 \$e (NR)	Mención de equinoccio	Provee el término “equinoccio” y “época” según sea apropiado, antes de la mención de la información.
264 \$c	Fecha de aviso de derecho de autor (copyright)	Provee un campo separado 264 con el 2do indicador “4” (en otras palabras: no use la fecha de copyright in los campos con indicadores para la mención de publicación, distribución, fabricación, o producción)
300 (R)	Descripción del soporte/portador	Se repite cuantas veces sea necesario
336 (R)	Tipo de contenido \$a término del tipo de contenido (R) \$b código del tipo de contenido (R) \$2 Fuente (NR) \$3 Materiales especificados (NR)	No repita el subcampo \$a; al ser necesario repita el campo. Provee el subcampo \$a, use el término de la lista en RDA 6.9; en el subcampo \$2 provee “rdacontent.” LC no usa el subcampo \$b; acepte el subcampo \$b si esta presente.
337 (R)	Tipo de medio \$a término del tipo de medio(R) \$b código del tipo de medio (R) \$2 Fuente (NR) \$3 Materiales especificados (NR)	No repita el subcampo \$a; al ser necesario repita el campo. Provee el subcampo \$a, use el término de la lista en RDA 3.2; en el subcampo \$2 provee “rdamedia.” LC usa el subcampo \$b; acepte el subcampo \$b si esta presente.
338 (R)	Tipo de soporte / portador \$a términos de soporte (R) \$b código del tipo de soporte (R) \$2 Fuente (NR) \$3 Materiales especificados (NR)	No repita el subcampo \$a; al ser necesario repita el campo. Provee el subcampo \$a, use el término de la lista en RDA 3.3; en el subcampo \$2 provee “rdacarrier.” LC usa el subcampo \$b; acepte el subcampo \$b si esta presente.
380 (R)	Forma de la obra	No use el campo 380 en registros bibliográficos úselo en registros de autoridad.
381 (R)	Otras característica distintiva de la obra o la expresión	No use el campo 380 en registros bibliográficos úselo en registros de autoridad.
382 (R)	Medio de ejecución	En general use el campo 382 in registros de autoridad; se provee en registros bibliográficos según el criterio del catalogador. Por lo pronto no use los subcampos (\$b, \$d, \$p, \$n, \$s, \$v)
383 (R)	Designación Numérica de Obra Musical	No use el campo 380 en registros bibliográficos úselo en registros de autoridad.
384 (NR)	Tonalidad	No use el campo 380 en registros bibliográficos úselo en registros de autoridad.
490 \$x (R)	ISSN	Si ambos el ISSN de la series mayor y de la subseries se encuentran - provee los dos.

Etiqueta	Atributo(s)	Política LC
502 (R)	Nota de tesis \$a Nota de tesis (NR) \$b tipo de licenciatura (NR) \$c Nombre de la institución otorgante (NR) \$d Año en que se otorgo (NR) \$g Información miscelánea (R) \$o Número identificador de la tesis (R)	Use los subcampos \$b, \$c, \$d, \$g, y \$o cuando toda la información esta disponible. Si la información completa no esta disponible provee la información en un campo de nota general 500.
588 (R)	Fuente de la descripción \$a Fuente de la nota de la descripción (NR) \$5 Institución a que el término se aplica (NR)	Provee la información (1) sobre la entrega, parte o iteración utilizado para la descripción si no es el que se especifica en RDA, (2) fecha en que el recursos en línea fue visualizado, (3) si se utilizo la información ONIX. En general, no se use el subcampo \$5. Siempre se incluye un 588 en un registro CONSER.
700-730 \$0 (R)	Números de control del registro de autoridad	No use el subcampo \$0
700-711 \$e (R)	Designador de la relación (término)	El designador de la relación "ilustrador" es mandatario en registros de recursos para niños; los otros se usan según el criterio del catalogador
700-711 \$4 (R)	Código del relacionador	No use el subcampo \$4 (solo aplica a las instrucciones de MOIM)
700-730 \$i (R)	Designador de la relación (frase)	Provee los términos de RDA apéndice J según la política de LC. Provee el subcampo \$i en la primera posición al menos que la designación de contenido MARC indica la relación; en el subcampo \$i, use mayúscula la primera palabra de la frase y termine con dos puntos
76X-78X \$i (R)	Designador de la relación	Provee los términos de RDA apéndice J según la política de LC. Provee el subcampo \$i en la primera posición al menos que la designación de contenido MARC indica la relación; en el subcampo \$i, use mayúscula la primera palabra de la frase y termine la frase con dos puntos.
76X-78X \$4 (R)	Código de la relación	No use el subcampo \$4
775 (R)	Enlace a otra edición	Provee un campo 775 - enlace con el original - cuando la reproducción es en el mismo tipo de soporte.
776 (R)	Enlace al mismo recurso en soporte físico adicional	Provee un campo 776 -enlace con el original - cuando la reproducción se encuentra en un tipo de soporte diferente.

Véase además la Declaración de Políticas de RDA de OCLC <http://www.oclc.org/es-americalatina/rda/new-policy.html>